## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

SEWING MACHINE

その明細巻を	the specification of which	
(数当するものにチェック)  □ ここに添付する。	(check one)  Is attached hereto.	
口年月日	was filed on	88
出願番号第として出願され、	Application Serial No.	<u>.                                    </u>
年 月 日補正し、 (放当する場合)	and was amended on(if applicable)	· <b>-</b> •
むけ 前原のとなり捕工した競争の範囲を今か前	I hereby state that I have saviewed and	

私は、前配のとおり補正した請求の範囲を含む前配明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従い、 本顧の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き義務を有することを認める。

私は、合衆国法典第35章第119条に基づく下記の 外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益 を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の 出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明 者証出願および/または米国仮出顧を以下に明記す る: I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

## Prior foreign and/or provisional applications 先行外国出願/仮出願

Priority claimed 優先権の主張

2003-013346 (Number/春母)	Japan (Country/网名)	22/01/2003 (Day/Month/Year Filed/出版年月日)	[X] (Yes/ill1)	□ (No/いいえ)
•				
(Number/書号)	(Country/图名)	(Day/Month/Year Filed/出頭年月日)	(Yes/lit)	(No/いいた)
(Number/番号)	(Country/图名)	(Day/Month/Year Filed/出版年月日)	(Yes/121/1)	(がいいえ)
	. *			
(Number/書号)	(Country/图名)	(Day/Month/Year Filed/出版年月日)	(Yes/izl's)	(Noいいえ)

私は、合衆国法典第35章第120条に基づく下配の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に配載の主題が合衆国法典第35章第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37章第1条第56項に配載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No./出面番号)	(Filing Date/的题目)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状: 特許成立、保属中、放棄済み)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•				
(Application Serial No/出顧書号)	(Filing Date/出版日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状: 特許成立、係属中、放棄済み)			

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国と典第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手統を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following att rney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771 and Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565

Send Correspondence To/香頭送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

· <u> </u>		<u> </u>
Pull name of sole or first inven Yasukazu Nogu	tor/単独または第一発明者の氏名 Chi	
Inventor's aignature/同発明者の	renkazu hoguchi	Date/日付 JAN. 13, 2004
Residence/EFF	, Japan	
Citizenship/图第 Japan		
Post Office Address/那便宛先	c/o Technology Planning & IP Dept. BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya, Aichi 467-8561, Japan	
Pull name of second joint inver Yasuhiko Kawa	ator (if any) 第二共同発明者の氏名(敵当する場合) guchi	
Second inventor's signature/#	-RABONES Yssufika Kawaguchi	Date/日付 丁AN . 13,2004
Residence/住所 Nagoya	, Japan	·
Chizenship/1916 Japan		
Post Office Address/那便宛先	c/o Technology Planning & IP Dept. BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya, Aichi 467-8561, Japan	

Supply similar information and algostore for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および著名を提供すること。

Full name of third joint inventor ( Masato Kato	if any)/第三共同了	U男者の氏名(敵当する	5場合)	·	<u> </u>	
Third inventor's signature/第三形	男者の署名					16/日付
	Maso To	Ka76	·		JAN-13	2004
Residence/住所 Kasugai,	Japan				· .	
Citizenship/知算 Japan	<u> </u>					
Post Office Address/即便宛先	BROTHER 15-1, N Nagoya,	KOGYO KA aeshiro-c Aichi 46	lanning & BUSHIKI Kino, Mizuho 7-8561, J	AISHA o-ku	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Pull name of fourth joint inventor	(if any)/郑四共民	・見明者の氏名(岐当で	rる場合) 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Pourth inventor's signature/新四引	明者の署名			·	Date/日付	
Residence/住所						
Citizenship/函籍						
Post Office Address/即便宛先	-					
						·
Full name of fifth joint inventor (	if any)/第五共同列	徳明者の氏名(該当す	5場合)			
Fifth inventor's signature/第五元号	用名の署名				Date/日付	
Residence/住所					·	
Citizenship/日第						
Post Office Address/舜便宛先						•
			·			
Full name of sixth joint inventor (	(if any)/第六共同	発明者の氏名(歓当す	る場合)	·		
Sixth inventor's signature/第六党	明者の署名				Date/日付	•
Residence/住所	,					
Citizenship/函籍						
Post Office Address/郵便宛先						
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						

Supply similar information and algoritors for soverth and subsequent joint loventors. 第七又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および息名を提供すること。